

1.
Akamu, kupuna kāne kualua.
Elta, makuakāne hanauna.
Mano, hūnōna kāne.
Loni, makuahine.
2.
Mihil, kupuna wahine kualua.
Nani, wahine.
Halia, kupuna wahine.
Kalena, makuahine.
Alike, hūnōna kāne.
Etana, makuakāne.
3.
Nani, hūnōna wahine.
Kai, mo`opuna kāne kualua.
Kalena, wahine.
Kani, mo`opuna wahine kuakāhi.
Akela, keikikāne.
4.
Nani, makuahūnōai wahine.
Elta, makuahūnōai kāne.
Ola, wahine.
5.
Etana, keikikāne hanauna.
Lola, makuahine kōlea.
Akamu, makuakāne.
Halia, kaikuahine.
Aukai, keikikāne.
6.
Mihil, kupuna wahine kuakāhi.
Halia, makuahine hanauna.
Kimo, makuakāne.
Akamu, kupuna kāne.
7.
Kani, mo`opuna wahine.
Elta, kāne.
8.
Kalena, makuahine.
Abia, keikikāne.
Etana, makuakāne kōlea.
9.
Malia, mo`opuna wahine kuakolu.
Mihil, makuahūnōai wahine.
Akamu, kāne.
Etana, mo`opuna kāne.
Kani, mo`opuna wahine kuakolu.
10.
Mano, kāne.
Keoki, makuakāne.
Akamu, kupuna kāne kuakolu.
Etana, kupuna kāne kuakāhi.
11.
Abia, mo`opuna kāne.
Makani, keikikāne.

kupuna	źródło
wahine	kobieta
`ekāhi	jeden
`elua	dwa
`ekolu	trzy

§1. Odtwórzcie drzewo tej rodziny wypełniając puste prostokąty konkretnymi imionami. W drzewie zaznaczone są wszystkie więzi rodzic–dziecko i tylko one. Jeżeli wspomina się obu rodziców, to ci koniecznie są (lub byli) małżeństwem. Starsze pokolenia znajdują się wyżej w strukturze drzewa.

§2. Wskażcie imiona jedenastu członków rodziny zaznaczonych numerami w przykładach tekstowych.

Komentarz: ` — specyficzna spółgłoska (zwarcie krtaniowe), ō, ā, ū — długie samogłoski.

Olga Fiodorowa

Tekst polski: *Natalia Kotsyba*